

Lionel Kempf
1, rue de l'église
68140 Gunsbach



Tel : 0389216782
Email : lktrans@yahoo.com
Site : <http://www.lktrans.net>

VAT Number : FR 83 451606933

Dear Sir/Madam

I wish thereby to apply for an employment as a Freelance Translator with your Company/Agency.

My qualifications for such an employment include a Diploma in Translation as well as a DPSI of the CIOL in London, a Masters in French as a Foreign Language from the Université du Littoral as well as a Bachelors degree in English Studies from the "Université de Strasbourg", both extending my linguistic knowledge.

I am also member of the SFT (Societe Francaise des Traducteurs), and of the Chartered Institute of Linguists (MCIL).

As a french national, I am working in the following language pairs: English to French and German to French.

My Specialisation areas, in which I have acquired considerable experience, being

- Construction / Civil engineering : Elevators and escalators, heating, air conditioning, structural building works, house automation
- Mechanics / Machinery : Agri-food machinery, farm/forestry machinery and vehicles, conveyors, mixing plants, grinding machinery, cleaning vehicles, industrial vehicles, road working vehicles, earthmoving vehicles, travelling cranes
- Industry : Elevators and escalators, agri-food industry, construction equipment, new energy sources
- Safety and health : Filter technology, safety training and guides, eye protection, chemical factsheets, safety warning procedures, industrial safety
- Environment / New energy sources : Power supply systems, cleaning vehicles, solar panels, wind turbines, water treatment
- Agriculture / Forestry : Farm machinery, agri-food industry, agricultural equipment and software
- Information technology : Elevators, house automation, railway systems, agricultural, medical, construction equipment, web sites
- Electronics : Elevators, house automation, heating, airconditioning, agricultural equipment
- Telecommunication, radiocommunication, electricity, power supply systems
- E-learning, in all technical subjects
- Patents

My current rates are of 0,1 Eu / sce word

Lionel Kempf
1, rue de l'église
68140 Gunsbach



Tel : 0389216782
Email : lktrans@yahoo.com
Site : <http://www.lktrans.net>

VAT Number : FR 83 451606933

I have experience as a corporate translator with some major companies, such as Wrigley SA (France) and Webfarm UK (Internet Solutions, UK), Hydale Ltd Import/Export (UK) and have done freelance work for various employers

I regularly work with the following tools:

Various versions of MS Office

CAT Tools : Trados 2007, SDL Trados 2009, 2011, 2014, 2017, Across

Microsoft Suite, Image Editing Tools, Database Applications, Web Applications

I also have skill in several programming languages such as Basic, HTML, JavaScript, DHTML, and CSS.

Yours sincerely,

Lionel Kempf